

ENGLISH

Annex A: EC Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Yasushi Fukaya** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Electric Grass Trimmer**. Designation of Type(s): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Fulfills all the relevant provisions of **2006/42/EC** and also fulfills all the relevant provisions of the following EC/EU Directives: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** and are manufactured in accordance with the following Harmonised Standards: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

With a cutter blade: The conformity assessment procedure required by Directive **2000/14/EC** was in accordance with **Annex V**. Measured Sound Power Level: **93.45 dB (A)**, Guaranteed Sound Power Level: **96 dB (A)**.

With a nylon cutting head: The conformity assessment procedure required by Directive **2000/14/EC** was in accordance with **Annex VI**. Measured Sound Power Level: **93.84 dB (A)**, Guaranteed Sound Power Level: **96 dB (A)**.

Notified Body: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Identification number: **0499**.

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Yasushi Fukaya, Director - Makita Europe N.V.** (Designation of type, serial number (S/N), date and signature on the last page)

FRANÇAIS

Annexe A : Déclaration de conformité CE

Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, ayant pour adresse commerciale : **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgique**, autorisons **Yasushi Fukaya** à compiler le fichier technique et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ; désignation : **Coupe-Herbe Electrique**, désignation de type : **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**, satisfait toutes les dispositions pertinentes de **2006/42/EC** et satisfait également toutes les dispositions pertinentes des directives CE/UE suivantes : **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** et est fabriqué conformément aux normes standardisées suivantes : **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

Avec lame de coupe : La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive **2000/14/EC** a été réalisée en conformité avec l'**Annexe V**. Niveau de puissance acoustique mesuré : **93,45 dB (A)**, Niveau de puissance acoustique garanti : **96 dB (A)**.

Avec tête de coupe à fil nylon : La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive **2000/14/EC** a été réalisée en conformité avec l'**Annexe VI**. Niveau de puissance acoustique mesuré : **93,84 dB (A)**, Niveau de puissance acoustique garanti : **96 dB (A)**.

Organisme notifié : **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, numéro d'identification : **0499**.

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique**. Responsable : **Yasushi Fukaya, Directeur - Makita Europe N.V.** (Désignation du type, numéro de série (S/N), date et signature sur la dernière page)

DEUTSCH

Anhang A: EG-Konformitätserklärung

Wir als die Hersteller: **Makita Europe N.V.**, Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**. beauftragen **Yasushi Fukaya** mit der Zusammenstellung der technischen Dokumentation und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das (die) Produkt(e); Bezeichnung: **Elektro-Trimmer**. Bezeichnung des Typs (der Typen): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Erfüllen alle relevanten Vorschriften von **2006/42/EC** und auch alle relevanten Vorschriften der folgenden EG/EU-Richtlinien: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** und werden im Einklang mit den folgenden harmonisierten Normen hergestellt: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

Mit Schneidblatt: Das von der Richtlinie **2000/14/EC** geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang V**. Gemessener Schalleistungspegel: **93,45 dB (A)**, Garantierter Schalleistungspegel: **96 dB (A)**.

Mit Nylonfadenschneidkopf: Das von der Richtlinie **2000/14/EC** geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang VI**. Gemessener Schalleistungspegel: **93,84 dB (A)**, Garantierter Schalleistungspegel: **96 dB (A)**.

Benannte Stelle: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Identifizierungsnummer: **0499**.

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien**. Verantwortliche Person: **Yasushi Fukaya, Direktor - Makita Europe N.V.** (Typenbezeichnung, Seriennummer (S/N), Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

ITALIANO

Allegato A: Dichiarazione di conformità CE

In qualità di fabbricante, **Makita Europe N.V.**, con indirizzo aziendale **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio**, autorizza **Yasushi Fukaya** alla compilazione della documentazione tecnica e dichiara, sotto la propria ed esclusiva responsabilità, che il prodotto o i prodotti con designazione **Tosaerba elettrico**, e con designazione del tipo o dei tipi **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**, sono conformi a tutte le disposizioni rilevanti della normativa **2006/42/EC**, che sono, inoltre, conformi a tutte le disposizioni rilevanti delle Direttive CE/UE seguenti, **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, e che sono fabbricati in conformità agli Standard Armonizzati seguenti: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

Con una lama di taglio: La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva **2000/14/EC** è stata eseguita conformemente all'**Allegato V**. Livello di potenza sonora misurato: **93,45 dB (A)**, Livello di potenza sonora garantito: **96 dB (A)**.

Con una testa di taglio in nylon: La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva **2000/14/EC** è stata eseguita conformemente all'**Allegato VI**. Livello di potenza sonora misurato: **93,84 dB (A)**, Livello di potenza sonora garantito: **96 dB (A)**.

Ente notificato: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Numero di identificazione: **0499**.

Sede della dichiarazione: **Kortenberg, Belgio**. Persona responsabile: **Yasushi Fukaya, Direttore - Makita Europe N.V.** (Designazione del tipo, numero di serie (S/N), data e firma sull'ultima pagina)

NEDERLANDS

Aanhangsel A: EG-verklaring van conformiteit

Wij als de fabrikant: **Makita Europe N.V.**, vestigingsadres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België**, volmachtigen **Yasushi Fukaya** tot samenstelling van het technisch dossier en verklaren als enige verantwoordelijke dat het product(en), omschrijving: **Elektrische grastrimmer**; type nummer(s): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Voldoet aan alle relevante voorschriften van richtlijn **2006/42/EC** en voldoet tevens aan alle relevante voorschriften van de volgende EG/EU richtlijnen: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**; en is vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

Met een snoeiblad: De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn **2000/14/EC** was in overeenstemming met **Aanhangsel V**. Gemeten geluidsvermogeniveau: **93,45 dB (A)**, Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **96 dB (A)**.

Met een nylon snoeikop: De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn **2000/14/EC** was in overeenstemming met **Aanhangsel VI**. Gemeten geluidsvermogeniveau: **93,84 dB (A)**, Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **96 dB (A)**.

Verwittigde instantie: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Identificatienummer: **0499**.

Plaats van verklaring: **Kortenberg, België**. Verantwoordelijke persoon: **Yasushi Fukaya, Directeur – Makita Europe N.V.** (Aanduiding van het type, serienummer (S/N), datum en handtekening op de laatste pagina)

ESPAÑOL

Anexo A: Declaración CE de conformidad

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos a **Yasushi Fukaya** para la compilación del archivo técnico y declaramos ante nuestra sola responsabilidad que el(los) producto(s); Designación: **Cortadora de Césped**. Designación de tipo(s): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Cumple todas las provisiones pertinentes de **2006/42/EC** y también cumple todas las provisiones pertinentes de las Directivas CE/UE siguientes: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** y están fabricados de acuerdo con los estándares unificados siguientes: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

Con un disco de corte: El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva **2000/14/EC** ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo V**. Nivel de potencia de sonido medido: **93,45 dB (A)**. Nivel de potencia de sonido garantizado: **96 dB (A)**.

Con un cabezal de corte con nylon: El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva **2000/14/EC** ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo VI**. Nivel de potencia de sonido medido: **93,84 dB (A)**. Nivel de potencia de sonido garantizado: **96 dB (A)**.

Organismo facultativo: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Número de identificación: **0499**.

Lugar de la declaración: **Kortenberg, Bélgica**. Persona responsable: **Yasushi Fukaya, Director – Makita Europe N.V.** (Designación de tipo, número de serie (S/N), fecha y firma en la última página)

PORTUGUÊS

Anexo A: Declaração de conformidade da CE

A empresa, na qualidade de fabricante: **Makita Europe N.V.**, Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos **Yasushi Fukaya** a realizar a compilação do ficheiro técnico e declaramos, ao abrigo da nossa própria responsabilidade, que o(s) produto(s); Designação: **Aparador de Grama Eléctrico**. Designação de tipo(s): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Cumpre todas as indicações relevantes da **2006/42/EC** cumprindo, ainda, todas as indicações relevantes das seguintes diretivas da CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** e são fabricados de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

Com uma lâmina de corte: O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva **2000/14/EC** estava conforme o **anexo V**. Nível de potência sonora medido: **93,45 dB (A)**, Nível de potência sonora garantido: **96 dB (A)**.

Com uma cabeça de corte de nylon: O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva **2000/14/EC** estava conforme o **anexo VI**. Nível de potência sonora medido: **93,84 dB (A)**, Nível de potência sonora garantido: **96 dB (A)**.

Organismo notificado: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Número de identificação: **0499**.

Local da declaração: **Kortenberg, Bélgica**. Pessoa responsável: **Yasushi Fukaya, Diretor – Makita Europe N.V.** (Designação do tipo, número de série (S/N), data e assinatura na última página)

DANSK

Tillæg A: EF konformitetserklæring

Vi som producenter: **Makita Europe N.V.**, Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, autoriserer **Yasushi Fukaya** til kompilationen af den tekniske fil og erklærer, under vores eneansvar, at produktet (produkterne), Betegnelse: **Elektrisk græstrimmer**. Betegnelse for type (typer): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Opfylder alle de relevante betingelser for **2006/42/EC** og opfylder desuden alle de relevante betingelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** og er fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

Med skærebled: Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv **2000/14/EC**, er i overensstemmelse med **tillæg V**. Målt lydeffektiveau: **93,45 dB (A)**. Garanteret lydeffektiveau: **96 dB (A)**.

Med nylon-skærehoved: Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv **2000/14/EC**, er i overensstemmelse med **tillæg VI**. Målt lydeffektiveau: **93,84 dB (A)**. Garanteret lydeffektiveau: **96 dB (A)**.

Notificeret organisation: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Identifikationsnummer: **0499**.

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarlig person: **Yasushi Fukaya, Direktør – Makita Europe N.V.** (Typebetegnelse, serienummer (S/N), dato og underskrift på sidste side)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παράρτημα Α: Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Επίσης ως οι κατασκευαστές: **Makita Europe N.V.**, Διεύθυνση επιχείρησης: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Βέλγιο**. Εξουσιοδοτούμε τον **Yasushi Fukaya** για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου και δηλώνουμε, υπό την αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το(α) προϊόν(τα), Χαρακτηρισμός: **Ηλεκτρικό κουρευτικό γκαζόν**. Χαρακτηρισμός τύπου(ων): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας **2006/42/ΕΚ** και επίσης ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών ΕΚ/ΕΕ: **2014/30/ΕΥ, 2011/65/ΕΥ, 2000/14/ΕΚ** και κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

Με λειψία κόπτη: Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία **2000/14/ΕΚ** ήταν σε συμφωνία με το **Παράρτημα V**. Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93,45 dB (A)**, Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **96 dB (A)**.

Με κεφαλή κοπής με νάιλον: Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία **2000/14/ΕΚ** ήταν σε συμφωνία με το **Παράρτημα VI**. Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93,84 dB (A)**, Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **96 dB (A)**.

Κοινοποιημένος φορέας: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Αναγνωριστικός αριθμός: **0499**.

Τόπος της δήλωσης: **Kortenberg, Βέλγιο**. Υπεύθυνος: **Yasushi Fukaya, Διευθυντής – Makita Europe N.V.** (Προσδιορισμός τύπου, σειριακός αριθμός (S/N), ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

TÜRKÇE

Ek A: AT Uygunluk Beyanı

Üretici olarak biz, iş adresi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belçika** olan **Makita Europe N.V.**; **Yasushi Fukaya**'yı teknik dosyanın hazırlanması için yetkilendiriyor ve tek sorumlu olarak **Ürün Adı: Elektrikli Çim Bıçme Makinesi Model Adı: UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C** olan ürünün/ürünlerin **2006/42/EC**'nin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini, **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** AT/AB Direktiflerinin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini ve **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013** Eşdeğer Standartlarına uygun olarak ürettiğini beyan ediyoruz.

Kesim bıçaklı: 2000/14/EC Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek V'e** uygundur. Ölçülen ses güç seviyesi: **93,45 dB (A)**, beklenen ses güç seviyesi: **96 dB (A)**. **Plastik kesim başlıklı: 2000/14/EC** Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek VI'e** uygundur. Ölçülen ses güç seviyesi: **93,84 dB (A)**, beklenen ses güç seviyesi: **96 dB (A)**.

Onaylanmış Kuruluş: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Tanımlama numarası: **0499**.

Beyan yeri: **Kortenberg, Belçika**. Sorumlu kişi: **Yasushi Fukaya, Müdür – Makita Europe N.V.** (Model adı, seri numarası (S/N), son sayfada tarih ve imza)

POLSKI

Aneks A: Deklaracja zgodności WE

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**. Upoważniamy pana **Yasushi Fukaya** do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y); Opis: **Wykaszarka Elektryczna**. Oznaczenie typu (typów): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Spełniają wszelkie stosowne postanowienia dyrektywy **2006/42/EC** i dodatkowo spełniają wszelkie stosowne postanowienia niższych dyrektyw WE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** i są produkowane zgodnie z następującymi normami zharmonizowanymi: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

Z nożem: Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę **2000/14/EC** została przeprowadzona zgodnie z **aneksem V**. Mierzony poziom mocy akustycznej: **93,45 dB (A)**, Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **96 dB (A)**.

Z żyłkową głowicą tnącą: Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę **2000/14/EC** została przeprowadzona zgodnie z **aneksem VI**. Mierzony poziom mocy akustycznej: **93,84 dB (A)**, Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **96 dB (A)**.

Organ notyfikowany **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Numer identyfikacyjny: **0499**.

Miejsce złożenia deklaracji: **Kortenberg, Belgia**. Osoba odpowiedzialna: **Yasushi Fukaya, Dyrektor Makita Europe N.V.** (Oznaczenie typu, numer seryjny (S/N), data i podpis na ostatniej stronie)

MAGYAR

A. függelék: EK megfeleléségi nyilatkozat

Felelős gyártóként, a **Makita Europe N.V.**, székhely címe: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium**, feljogosítottuk **Yasushi Fukaya**-t a műszaki dokumentáció összeállítására, és saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek); rendeltetése: **Elektromos fűnyíró**; típusmegnevezése: **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**; megfelel a **2006/42/EC** irányelv minden vonatkozó rendelkezésének, továbbá megfelel az alábbi EK/EU irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, és gyártása az alábbi harmonizált szabványoknak megfelelően történt: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

Vágópengével: A megfelelőségnek a **2000/14/EC** jelű irányelv szerinti megállapítását az **V. függelék** szerint végeztük. Mért zajszint: **93,45 dB (A)**, Garantált zajszint: **96 dB (A)**.

Műanyag vágófejjel: A megfelelőségnek a **2000/14/EC** jelű irányelv szerinti megállapítását az **VI. függelék** szerint végeztük. Mért zajszint: **93,84 dB (A)**, Garantált zajszint: **96 dB (A)**.

Illetékes szervezet: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Azonosítási szám: **0499**.

A nyilatkozattétel helye: **Kortenberg, Belgium**. Felelős személy: **Yasushi Fukaya, igazgató – Makita Europe N.V.** (Típusmegjelölés, sorozatszám (S/N), dátum és aláírás az utolsó lapon)

SLOVENSKY

Priloga A: Vyhlasenie o zhode v rámci ES

Naša spoločnosť, ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, firemná adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko**. Týmto oprávňujeme **Yasushi Fukaya** na zostavenie technického súboru a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie: **Elektrická kosačka na trávnu**. Označenie typu(ov): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Spĺňa všetky príslušné ustanovenia **2006/42/EC** a taktiež spĺňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** a sú vyrobené v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

S reznou čepeľou: Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou **2000/14/EC** sa uskutočnil v súlade s **Prílohou V**. Nameraná hladina akustického výkonu: **93,45 dB (A)**, Zaručená hladina akustického výkonu: **96 dB (A)**.

S reznou hlavicoou s nylonovou štrunou: Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou **2000/14/EC** sa uskutočnil v súlade s **Prílohou VI**. Nameraná hladina akustického výkonu: **93,84 dB (A)**, Zaručená hladina akustického výkonu: **96 dB (A)**.

Oboznámený orgán: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Identifikačné číslo: **0499**.

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná osoba: **Yasushi Fukaya, riaditeľ – Makita Europe N.V.** (Označenie typu, výrobné číslo (S/N), dátum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

ČESKY

Priloha A: ES prohlášení o shodě

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie**. Pověřujeme **Yasushi Fukaya** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y); Označení: **Elektrický vyžinač**. Typové označení: **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Splňuje veškerá související ustanovení směrnice **2006/42/EC** a také veškerá související ustanovení následujících směrnic ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Je vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

S žacími nožem: Postup posuzování shody vyžadovaný směrnicí **2000/14/EC** byl v souladu s **přílohou V**. Naměřená hladina akustického výkonu: **93,45 dB (A)**, Zaručená hladina akustického výkonu: **96 dB (A)**.

Se štrunovou žací hlavou: Postup posuzování shody vyžadovaný směrnicí **2000/14/EC** byl v souladu s **přílohou VI**. Naměřená hladina akustického výkonu: **93,84 dB (A)**, Zaručená hladina akustického výkonu: **96 dB (A)**.

Notifikovaný orgán: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Identifikační číslo: **0499**.

Místo prohlášení: **Kortenberg, Belgie**. Odpovědná osoba: **Yasushi Fukaya, ředitel – Makita Europe N.V.** (Typové označení, sériové číslo (S/N), datum a podpis na poslední straně)

SLOVENSKO

Priloga A: ES-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: **Makita Europe N.V.**, poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**. ko proizvajalec pooblašamo g. **Yasushi Fukaya** za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek; oznaka: **Električna kosilnica na nitko** Oznaka vrst(e): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Izdelek je v skladu z vsemi zadevnimi določili **2006/42/EC** ter ustreza zahtevam vseh bistvenih določil naslednjih Direktiv ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** in je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

Z rezilom: Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva **2000/14/EC**, je bil izveden v skladu s **Prilogo V**. Izmerjena raven zvočnega hrupa: **93,45 dB (A)**, Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **96 dB (A)**.

Z najlonsko rezalno glavo: Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva **2000/14/EC**, je bil izveden v skladu s **Prilogo V**. Izmerjena raven zvočnega hrupa: **93,84 dB (A)**, Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **96 dB (A)**.

Priglašeni organ: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, identifikacijska številka: **0499**.

Kraj izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (Oznaka tipa, serijska številka (S/N), datum in podpis na zadnji strani.)

SHQP

Shtojca A: Deklarata e konformitetit e KE-së

Ne, si kompania prodhuese: **Makita Europe N.V.**, me adresë biznesi: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë**, autorizojmë **Yasushi Fukaya** për përpilim e skedarit teknik dhe deklarojmë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(et); Përkufizimi: **Kositës Elektrik i Barit**. Përcaktimi i llojit(ëve): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**, përmbush të gjitha dispozitat përkatëse të **2006/42/EC** dhe gjithashtu përmbush dispozitat përkatëse të direktivave vijuese të KE/BE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** dhe prodhohet në pajtim me standardet e harmonizuara në vijim: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

Me teh prerës: Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhëzimi **2000/14/EC** që në pajtim me **Shtojcën V**. Nivelin e matur i fuqisë së zhurmës: **93,45 dB (A)**, Nivelin e garantuar i fuqisë së zhurmës: **96 dB (A)**.

Me kokë prerëse prej najloni: Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhëzimi **2000/14/EC** që në pajtim me **Shtojcën VI**. Nivelin e matur i fuqisë së zhurmës: **93,84 dB (A)**, Nivelin e garantuar i fuqisë së zhurmës: **96 dB (A)**.

Organi i njoftuar: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Numri i identifikimit: **0499**.

Vendi i deklarates: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Yasushi Fukaya, drejtor – Makita Europe N.V.** (Përcaktimi i llojit, numër serial (S/N), data dhe nënshkrimi në faqen e fundit)

БЪЛГАРСКИ

Анекс А: ЕО декларация за съответствие

В качеството си на производител ние: **Makita Europe N.V.**, с адрес на управление: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия**, упълномощаваме **Yasushi Fukaya** да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продукта(ите): Наименование: **Електрически тример за трева**. Модел: **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Отговаря(т) на съответните разпоредби на **2006/42/ЕС**, освен това отговаря(т) на съответните разпоредби на следните директиви на ЕО/ЕС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** и се произвежда(т) в съответствие със следните хармонизирани стандарти: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

С метален нож: Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива **2000/14/ЕС**, е в съответствие с **Анекс V**. Измерено ниво на акустична мощност: **93,45 dB (A)**, Гарантирано ниво на акустична мощност: **96 dB (A)**.

С режеща глава с найлонова корда: Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива **2000/14/ЕС**, е в съответствие с **Анекс VI**. Измерено ниво на акустична мощност: **93,84 dB (A)**, Гарантирано ниво на акустична мощност: **96 dB (A)**.

Нотифициран орган: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Идентификационен номер: **0499**.

Място на издаване на декларацията: **Kortenberg, Белгия**
Оторизирано лице: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (Наименование на типа, сериен номер (S/N), дата и подпис на последната страница)

HRVATSKI

Prilog A: EZ Izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija** ovlaštujemo **Yasushija Fukayu** za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: **Električni trimer za travu**. Oznaka vrste(a): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Zadovoljava sve relevantne odredbe direktive **2006/42/EC** i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva **EZ/EU: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** te se proizvodi u skladu sa sljedećim usklađenim normama: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

S reznom oštricom: Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva **2000/14/EC** bio je u skladu s **Prilogom V**. Izmjerena razina jačine zvuka: **93,45 dB (A)**, Zajamčena razina jačine zvuka: **96 dB (A)**.

S najlonskom reznom glavom: Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva **2000/14/EC** bio je u skladu s **Prilogom VI**. Izmjerena razina jačine zvuka: **93,84 dB (A)**, Zajamčena razina jačine zvuka: **96 dB (A)**.

Nadležno tijelo: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Identifikacijski broj: **0499**.

Mjesto davanja izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (Oznaka tipa, serijski broj (S/N), datum i potpis na zadnjoj strani)

МАКЕДОНСКИ

Анекс А: Изјава за сообразност на ЕЗ

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**. Го овластуваме **Yasushi Fukaya** за составување на техничката датотека и изјавуваме под наша лична одговорност дека производот(ите); Ознака: **Електрични ножици за трева (тример)**. Ознака на тип(ови): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Ги исполнува сите релевантни одредби на **2006/42/ЕС** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** и се произведени во согласност со следниве усогласени стандарди: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

Со сечило: Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата **2000/14/ЕС** е во согласност со **Анекс V**. Измерено ниво на звучна моќност: **93,45 dB (A)**, Гарантирано ниво на звучна моќност: **96 dB (A)**.

Со глава за сечење со најлон: Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата **2000/14/ЕС** е во согласност со **Анекс VI**. Измерено ниво на звучна моќност: **93,84 dB (A)**, Гарантирано ниво на звучна моќност: **96 dB (A)**.

Известен орган: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Идентификациски број: **0499**.

Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија**. Одговорно лице: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (Ознака на тип, сериски број (S/N), датум и потпис на последната страница)

ROMÂNĂ

Anexa A: Declarație de conformitate CE

Noi, **Makita Europe N.V.**, cu sediul social în: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, în calitate de producători, îl împuternicim pe **Yasushi Fukaya** pentru redactarea fișierului tehnic și declaram pe proprie răspundere că produsul (produsele): Denumire: **Trimmer electric pentru iarbă**. Denumirea modelului (modelelor): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. respectă toate prevederile relevante ale directivei **2006/42/EC** și, de asemenea, respectă prevederile relevante ale următoarelor directive **CE/UE: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** și este (sunt) fabricat(e) în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

Cu un cuțit: Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva **2000/14/EC**, corespunde anexei **V**. Nivel de putere acustică măsurat: **93,45 dB (A)**, nivel de putere acustică garantat: **96 dB (A)**.

Cu cap de tăiere cu fir de nailon: Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva **2000/14/EC**, corespunde anexei **VI**. Nivel de putere acustică măsurat: **93,84 dB (A)**, nivel de putere acustică garantat: **96 dB (A)**.

Organism notificat: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Număr de identificare: **0499**.

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia**. Persoana responsabilă: **Yasushi Fukaya, Director – Makita Europe N.V.** (Denumirea modelului, număr de serie (S/N), data și semnătura pe ultima pagină)

СРПСКИ

Додатак А: ЕЗ декларација о усаглашености

Ми као произвођач: **Makita Europe N.V.**, пословна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**, овлашћујемо **Yasushi Fukaya** да састави техничку документацију и под нашом искључивом одговорношћу изјави да следећи производ: ознака: **Електрични тример за траву**, ознака типа: **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Испуњава све релевантне одредбе **2006/42/ЕС**, као и све релевантне одредбе следећих директива ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ЕС** и произведен је у складу са следећим хармонизованим стандардима: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

Са сечивом: Процедура оцењивања усаглашености према директиви **2000/14/ЕС** је била у складу са **додатком V**. Измерени ниво јачине звука: **93,45 dB (A)**, Гарантовани ниво јачине звука: **96 dB (A)**.

Са најлонском резном главом: Процедура оцењивања усаглашености према директиви **2000/14/ЕС** је била у складу са **додатком VI**. Измерени ниво јачине звука: **93,84 dB (A)**, Гарантовани ниво јачине звука: **96 dB (A)**. Обавештена страна: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Идентификациони број: **0499**.

Место изјаве: **Kortenberg, Белгија**. Одговорна особа: **Yasushi Fukaya, директор – Makita Europe N.V.** (Ознака типа, серијски број (S/N), датум и потпис на последњој страници)

РУССКИЙ

Приложение А: Сертификат соответствия ЕС

Производители: **Makita Europe N.V.**, Рабочий адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**. уполномочиваем **Yasushi Fukaya** для составления файла технических данных и заявляем со всей нашей ответственностью, что изделие(я): Наименование: **Электрокоса**. Обозначение типа(ов): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Удовлетворяет всем соответствующим положениям **2006/42/ЕС**, а также удовлетворяет всем соответствующим положениям следующих Директив ЕС/ЕС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ЕС**, и производится согласно следующим Гармонизированным Стандартам: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

С режущим лезвием: Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве **2000/14/ЕС**, была проведена согласно **Приложению V**. Измеренный уровень мощности звука: **93,45 дБ (Ср.)**, Гарантированный уровень мощности звука: **96 дБ (Ср.)**.

С нейлоновой режущей головкой: Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве **2000/14/ЕС**, была проведена согласно **Приложению VI**. Измеренный уровень мощности звука: **93,84 дБ (Ср.)**, Гарантированный уровень мощности звука: **96 дБ (Ср.)**. Уполномоченный орган: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, Идентификационный номер: **0499**.

Место декларирования: **Kortenberg, Белгија**. Ответственное лицо: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (Обозначение типа, серийный номер (S/N), дата и подпись на последней странице)

УКРАЇНСЬКА

Додаток А: Декларација про відповідність стандартам ЄС

Ми, як виробник: **Makita Europe N.V.**, адреса компанії: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**. Надаємо **Yasushi Fukaya**, уповноваження скласти технічну документацию і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке: Найменування: **Електротример**. Визначення типу(ів): **UR2300, UR3502, ET-110 C, ET-120 C**. Відповідають усім відповідним положенням **2006/42/ЕС** а також відповідають усім відповідним положенням таких директив ЄС/ЄС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ЕС** та виготовлені згідно таких єдиних стандартів: **EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**.

З тримерним лезом: Процедура оцінки сумісності, що вимагається Директивою **2000/14/ЕС**, проведено відповідно до **Додатка V**. Вимірний рівень потужності звуку: **93,45 дБ (А)**, Гарантований рівень потужності звуку: **96 дБ (А)**.

З тримерною головою з нейлоновим кордом: Процедура оцінки сумісності, що вимагається Директивою **2000/14/ЕС**, проведено відповідно до **Додатка VI**. Вимірний рівень потужності звуку: **93,84 дБ (А)**, Гарантований рівень потужності звуку: **96 дБ (А)**.

Нотифікаційний орган: **Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler**, ідентифікаційний номер: **0499**.

Місце декларування: **Kortenberg, Белгија**. Відповідальна особа: **Yasushi Fukaya, директор – Makita Europe N.V.** (Визначення типу, серійний номер (S/N), дата і підпис на останній сторінці)

Yasushi Fukaya

01.09.2017

UR3502-ET-110C-DOC-23L-1709

IDE/YAT

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium